



Программа Организации Объединенных
Наций по окружающей среде

Distr.: General
9 February 2006

Russian
Original: English



Продовольственная и сельскохозяйственная
организация Объединенных Наций

Роттердамская конвенция о процедуре предварительного
обоснованного согласия в отношении отдельных
опасных химических веществ и пестицидов
в международной торговле

Конференция Сторон

Третье совещание

Женева, 9-13 октября 2006 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня*

Осуществление Конвенции: подтверждение назначения
указанных правительствами экспертов в состав членов
Комитета по рассмотрению химических веществ

Подтверждение назначения указанных правительствами экспертов в состав членов Комитета по рассмотрению химических веществ

Записка секретариата

I. Справочная информация

1. На своем втором совещании Конференция Сторон приняла решение РК-2/1, в котором было подтверждено назначение правительствами 30 указанных экспертов для участия в работе Комитета по рассмотрению химических веществ, а г-жа Беттина Хитцфельд была выбрана в качестве Председателя этого Комитета.
2. На этом совещании было также решено, что правительство Демократической Республики Конго получает право вместо правительства Габона назначить одного эксперта в качестве члена Комитета по рассмотрению химических веществ. Участники совещания просили правительство Демократической Республики Конго назначить эксперта в качестве члена Комитета на временной основе на тот же срок, что и для эксперта, который был в свое время назначен правительством Габона, до официального подтверждения назначения этого эксперта Конференцией Сторон на ее третьем совещании. Для этого к правительству Демократической Республики Конго была обращена просьба представить через секретариат Сторонам к 1 декабря 2005 года информацию о фамилии и соответствующем уровне подготовки этого эксперта.

* UNEP/FAO/RC/COP.3/1.

3. Информация о том, как можно связаться с этим экспертом из Демократической Республики Конго, а также о его уровне подготовки, которая была получена секретариатом, представлена в документе UNEP/FAO/RC/COP.3/INF/6.

II. Меры, которые может принять Конференция Сторон

4. Конференция Сторон может пожелать рассмотреть информацию об уровне подготовки эксперта из Демократической Республики Конго, которая содержится в документе UNEP/FAO/RC/COP.3/INF/6, и официально подтвердить назначение этого эксперта. Проект решения относительно подтверждения назначения этого эксперта содержится в приложении к настоящей записке.

Приложение

Проект решения

Подтверждение назначения указанных правительствами экспертов для участия в работе Комитета по рассмотрению химических веществ

Конференция Сторон,

ссылаясь на свое решение РК-2/1, в котором, в частности, она просила правительство Демократической Республики Конго назначить эксперта в качестве члена Комитета на временной основе на тот же срок, что и для бывшего эксперта, назначенного правительством Габона, пока не будет официально подтверждено назначение этого эксперта Конференцией Сторон на ее третьем совещании, и для этого представить Сторонам к 1 декабря 2005 года через секретариат информацию о фамилии и соответствующем уровне подготовки данного эксперта,

постановляет назначить этого эксперта, указанного правительством Демократической Республики Конго, в качестве члена Комитета по рассмотрению химических веществ.

Предлагаемый эксперт

Африка

Демократическая Республика Конго г-н Алэн Донатьен Булуку
профессор химии
Педагогический университет Киншасы
